

エリノール・グットラム・ウツイ
トナカイ放牧民サーミの人びと
ノルウェー
自分たちの土地のために
力強く立ち上がるサーミの声



© Amnesty International

**WRITE
FOR
RIGHTS**
AMNESTY
INTERNATIONAL



**WRITE A LETTER
CHANGE A LIFE**

エリノール・グットルム・ウツィ トナカイ放牧民サーミの人びと ノルウェー

Index: EUR 36/9333/2025

エリノール・グットルム・ウツィは、先住民サーミ人の女性であり、ノルウェー北部で彼女のコミュニティの伝統的トナカイ放牧の生活様式を守るために闘っている、情熱的な指導者である。スポークスパーソンとして、彼女は何世代にもわたって北極圏で季節ごとに移動ルートをたどっている彼女の家族や人びとのために声を上げている。彼女たちはコルガ*にある夏の放牧地に頼っているが、この土地は現在差し迫った脅威にさらされている。(*フィンマルク県ノードキン半島)

トナカイ放牧はサーミ人の食料システムの中心である。サーミ人は持続可能な食料、衣服そして工芸品を生産するために、北極圏で移動しながら遊牧生活を送っている。エリノールは、気候変動、土地の権利、再生可能エネルギー開発の狭間で続いている先住民の闘いを強調しながら、自分のコミュニティの土地と文化の権利を守るための取り組みを率いている。

2023年、サーミ人が暮らす地域に数百基の風力発電機建設が突然持ち上がった。その多くはちょうどエリノールの夏の放牧地に設置される計画だった。これらの巨大プロジェクトは、数百基の風力発電機だけでなく、道路、送電線を伴う。土地は分断され、トナカイの移動は妨げられ、自然と深く結びついた生活様式は破壊されるだろう。

激しい反対にもかかわらず、ノルウェー当局は計画承認を急いでいる。エリノールは、サーミ人の声を聞くこと、そして彼女たちの権利が尊重されることを、保証するように根気強く活動している。しかし時間が尽きようとしている。

ノルウェー当局に、エリノールとサーミの人びとの声を聞くこと、彼女たちの土地、暮らし、文化を守るために助けとなることを要請してください。



©Getty/James O'Neil

首相に手紙を書いてください

サーミ人のトナカイ放牧コミュニティの権利が保護されるように要請してください。彼女たちの土地と生活様式を脅かす産業用風力発電プロジェクトが、影響を受けるサーミ人の自由で事前の情報を受けた同意なしには進めないよう、保証することで。

Email: postmottak@smk.dep.no
www.facebook.com/regjeringennorge
X: @Regjeringen Instagram: regjeringen
#ProtectSámi Rights, #W4R25

エリノール、彼女のコミュニティ、すべてのサーミ人トナカイ放牧民にあなたが彼女たちとともにあることを示してください

彼女たちの声を広げるために、彼女たちの文化、土地、未来を守るために支援のメッセージを送ってください。

www.facebook.com/ellinor.utsi
Instagram: [davvielle](https://www.instagram.com/davvielle)
#ProtectSámiRights, #W4R25

首相宛

Prime Minister of Norway
Office of the Prime Minister
PO box 8001 Dep
0030 Oslo
Norway **Air Mail**

Mii doarjut din!

私たちはあなたたちを支援します!

Ellinor Guttorm Utsi
c/o Amnesty International Norway
PO box 702 Sentrum
0106 Oslo
Norway **Air Mail**

本人宛

Dear Prime Minister,

Ellinor Guttorm Utsi is a Sámi Indigenous leader working tirelessly to protect her community's ancient reindeer-herding way of life in northern Norway. In 2023, several hundred wind turbines were suddenly proposed directly on their summer grazing lands in Čorgaš, threatening to damage grazing land, break migration routes and destroy their culture.

I urge you to protect the rights of the Sámi reindeer-herding communities by ensuring that industrial wind-power projects that threaten their lands and way of life do not proceed without the free, prior and informed consent of the affected Sámi people.

Yours sincerely,